

我要对工作场所 暴力禁止令申请进行答辩该如何做？

什么是工作场所暴力禁止令？

这是法院命令，旨在禁止你做某些事情和前往某些地点。

该命令的作用是什么？

法院可以命令你：

- 不得联系受保护人员。
- 远离受保护人员及其住所、工作场所和其他地点。
- 在命令生效期间不得持有任何枪支、枪支部件、弹药或防弹衣。这包括枪支机匣、枪支框架，以及任何可用作或容易改装成机匣或框架的物品（参见《刑法典》第 16531 条）。欲了解更多禁止持有的物品信息，请参见 selfhelp.courts.ca.gov/restraining-orders/prohibited-items。

谁可以申请工作场所暴力禁止令？

雇主或集体谈判代表可以代表在工作场所遭受骚扰、暴力或可信暴力威胁的雇员，或其家庭成员或其他雇员申请禁止令。

我已被送达了私人工作场所暴力禁止令申请。我现在该怎么做？

请仔细阅读送达给您的文件。《庭审通知》告知您何时出庭。可能还会有一份《临时禁止令》，禁止您做某些事情。您必须在庭审前遵守该命令。

如果我不同意命令内容怎么办？

在庭审前您仍必须遵守该命令。如果您不同意对方所请求的命令，请在庭审日期前填写 [WV-120](#) 表《对工作场所暴力禁止令申请的答辩》，并提交法院。如果需要附加文件，您可以使用 [MC-025](#) 表。您可以通过法律出版商或加州法院网站 <https://courts.ca.gov/rules-forms/find-your-court-forms> 获取这些表格。您也可以在当地法院或县法律图书馆找到这些表格。

如果我不遵守该命令怎么办？

警方可以逮捕您。您可能被监禁并处以罚款。

我是否必须把我的答辩副本送达对方？

是的。请让一名年满 18 岁——且不是您——的人员，将已完成的 WV-120 表格副本邮寄给申请表 WV-100 第 ① 项所列之人（或其律师）。（这称为“邮寄送达”。）

为您进行邮寄送达的人必须填写 [WV-250](#) 表《邮寄送达答辩书证明》。让执行邮寄的人在原件上签名。将填写好的表格交回法院书记员，或在庭审时带到法院。

我应该出席庭审吗？

是的。您应在 WV-109 表《庭审通知》所列的日期到庭。如果您不出席庭审，法官可在未听取您意见的情况下作出对您不利的命令。

WV-109 Notice of Court Hearing		Clerk stamps date here when form is filed.
① Petitioner (Employer or Collective Bargaining Representative) a. Name: _____ Lawyer for Petitioner (if any for this case): Name: _____ State Bar No.: _____ Firm Name: _____ b. Address (If you have a lawyer, give your lawyer's information.): Address: _____ City: _____ State: _____ Zip: _____ Telephone: _____ Fax: _____ Email Address: _____		Fill in court name and street address: Superior Court of California, County of _____ Fill in case number: Case Number: _____
② Employee Who Petitioner Asserts Suffered Harassment, Violence, or Threat of Violence Full Name: _____		
③ Respondent (Person From Whom Protection Is Sought) Full Name: _____ The court will complete the rest of this form.		
④ Notice of Hearing A court hearing is scheduled on the request for restraining orders against the respondent: Name and address of court if different from above: Hearing Date: _____ Date: _____ Time: _____ Dept.: _____ Room: _____		
To the person in ③: • If you attend the hearing (in person, by phone, or by videoconference) and the judge grants a restraining order against you, the order will be effective immediately, and you could be arrested if you violate the order. • If you do not attend the hearing, the judge may still grant the restraining order that could last up to five years. After you receive a copy of the order, you could be arrested if you violate the order.		
Judicial Council of California, www.courts.ca.gov Rev. January 1, 2025; Mandatory Form Code of Civil Procedure, §§ 527.8 and 527.9 Approved by DOJ		Notice of Court Hearing (Workplace Violence Prevention) WV-109, Page 1 of 3 →

我要对工作场所 暴力禁止令申请进行答辩该如何做？

该命令有效期多久？

如果法院在庭审前签发了临时禁止令，该禁止令将持续至庭审日。届时，法院将决定延续还是撤销该禁止令。庭审上签发的任何禁止令最长可持续三年。

我需要律师吗？

请律师总是好的，但并非必须，且您无资格获得法院指定的免费律师。请向法院书记员咨询本县的免费或低成本法律服务和自助中心。

我会在庭审上见到受保护人吗？

是的。应推定被保护人将参加庭审。除非法官或其律师允许，否则不要与他们交谈。

我可以带证人出庭吗？

是的。您可以带上支持您案件的证人或文件参加庭审。但如果可能，您还应带来证人所见所闻的书面陈述。这些陈述必须如实做出，否则将受到伪证罪的惩罚。您可以使用 [MC-030](#) 表来完成此项。

该诉讼程序的相关信息也可在网上获取。

请参阅 selfhelp.courts.ca.gov/WV-restraining-order。

如需您所在地区的协助，请联系：

[可插入当地联系信息。]

如果我不会说英语怎么办？

提交文件时，请询问书记员法院是否提供口译员。您也可以使用 [INT-300](#) 表《（民事）口译员申请表》或当地法院表格/网站来申请口译员。关于法院口译员的更多信息，请访问 selfhelp.courts.ca.gov/request-interpreter。

如果我拥有枪支怎么办？

如果禁止令已签发，在其有效期内您不得拥有、持有或配备任何枪支、枪支部件、弹药或防弹衣。如果您直接持有或控制枪支或枪支部件，必须将其出售给或寄存于持牌枪械商，或交给执法机构。

我可以与受保护人协商取消该命令吗？

不可以。命令一经签发，仅法官有权修改或撤销。您或雇主必须向法院提交申请以取消该命令。

如果我有残疾怎么办？

如果您有残疾并在法院需要协助，可使用 [MC-410](#) 表《残疾协助申请》提出请求。您也可以向法院的 ADA 协调员寻求帮助。更多信息请参阅 [MC-410-INFO](#) 表《如何向法院申请残疾协助》。